

Bahnhof Zoo

Вокзал “Зоопарк”

Загальні відомості

Запам'ятайте!

Підрядні речення із сполучником *weil*

Weil – з цього сполучника починаються підрядні речення причини. Підрядні речення завжди виступають разом із головними, яким вони підпорядковані. Дієслово в підрядному реченні стоїть на останньому місці.

Wir fahren in die Kantstraße.
Wir schlafen da.
Wir fahren in die Kantstraße,
weil wir da schlafen.

Головне речення в німецькій мові часто лише домислюється. Наприклад, розмовна мова була б дуже громіздкою, якби головне речення не пропусалося.

питання
повна відповідь

Warum heißt der Bahnhof Zoo so?
Der Bahnhof Zoo heißt so, weil der Zoo ganz in der Nähe ist.

звичайна відповідь

Weil der Zoo ganz in der Nähe ist.

Вирази з діалогів

Wir müssen aussteigen:
zuviel fragen: Du fragst mich zuviel.
Warum, warum ist die Banane krumm? (.....)

Відомості про Берлін

Bahnhof Zoo: Вокзал “Зоопарк” за часів існування Берлінської стіни був кінцевою станцією. Цей вокзал розташовано неподалік однієї з позбавлених вулиць Берліна - Курфюрстендамм - з її кафе, кінотеатрами, театрами... У безпосередній близькості від вокзалу є зоопарк, заснований 150 років тому. На той час тут була майже пустельна окраїна.

Gedächtniskirche: Церкву-меморіал розташовано поряд із вокзалом “Зоопарк”. Церкву побудовано наприкінці 19 століття. Руїни, які залишилися від церкви після Другої світової війни, вирішили зберегти як пам’ятник-застереження. У 1961 році до церкви прибудували новий зал. Площа перед церквою - улюблене місце зустрічі молоді.

Андреас з Екс прибувають до Берліна на вокзал “Зоопарк”.

Lautsprecherdurchsage: Berlin - Bahnhof Zoo.

Andreas: Komm, Ex, wir müssen aussteigen.

Ex: Warum? Willst du in den Zoo gehen?

Andreas: Nein, der Bahnhof heißt so.

Ex: Warum?

Andreas: Weil der Zoo ganz in der Nähe ist.

Ex: Ein Zoo, mitten in der Stadt?

Andreas: Ja, weil der Zoo schon 150 Jahre alt ist. Und damals war Berlin noch nicht so groß.

Ex: Warum?

Andreas: Warum, warum ist die Banane krumm?

Ex: Weiß ich nicht.

Andreas: Weil du zuviel fragst! Jetzt komm endlich!

Екс зацікавилася церквою-меморіалом “Тедехтніскірхе”, руїни якої мають нагадувати про Другу світову війну. Але Андреас не бажає зараз оглядати її. Він поспішає до своїх друзів.

Ex: Schau mal, die Kirche ist ja kaputt!

Andreas: Ja, das ist eine Ruine.

Ex: Warum?

Andreas: Der Krieg hat die Kirche zerstört. Und als Erinnerung sollte sie so zerstört stehenbleiben. Das wollten die Berliner so.

Ex: Gehen wir da rein?

Andreas: Nein, Ex, jetzt nicht. Jetzt fahren wir in die Kantstraße.

Ex: Warum?

Andreas: Weil wir da schlafen. Da wohnen meine Freunde.

Ex: Und was ist mit Dr. Thürmann?

Andreas: Den rufe ich dann an.

Слова й вирази

aussteigen

der Zoo

weil

mitten in der Stadt

150 Jahre alt

Warum ist die Banane krumm?

виходити

зоопарк

тому що

посеред міста

мати 150 років

Чому банан кривий?

(так дразнять тих, хто багато питає)

krumm
zu viel
die Kirche
der Krieg
zerstören
als Erinnerung
stehen bleiben
die Berliner (множина)
reingehen

кривий
забагато
церква
війна
зруйнувати
як згадка
зупинитися
берлінці
зайти (всередину)

Вправи

1 Вулиці міст часто називають іменами відомих людей. Наприклад, вулицю Канта названо так на честь великого філософа Іммануїла Канта. Погляньте на план міста і пригадайте, що ви знаєте про людей, на честь яких названо вулиці.



2 Уявіть собі на плані міста точку, в якій ви перебуваєте. Використовуючи слова, наведені нижче, опишіть, як потрапити від того місця в інші точки міста. (ключів до вправи немає)

da – dort – rechts – links – geradeaus – Straße – Haltestelle im Zentrum – mitten in der Stadt – nicht weit – ganz in der Nähe – um die Ecke – zu Fuß gehen – mit dem Taxi/Bus fahren

Beispiel:

Gedächtniskirche – Goethestraße

- Wie komme ich zur Goethestraße?
- + Das ist nicht weit. Da können Sie zu Fuß gehen. Gehen Sie erst die Kantstraße geradeaus, dann nach rechts in die Knesebeckstraße. Dann kommen Sie direkt zur Goethestraße.

3 Поедняйте речення сполучником *weil*.

1. Wir müssen aussteigen. Wir sind in Berlin.

Wir müssen aussteigen, weil wir in Berlin sind.

2. Der Bahnhof heißt Bahnhof Zoo. Der Zoo ist ganz in der Nähe.

3. Die Gedächtniskirche ist eine Ruine. Der Krieg hat die Kirche zerstört.

4. Die Kirche sollte stehenbleiben. Das wollten die Berliner so.

5. Wir gehen nicht in die Kirche. Wir haben jetzt keine Zeit.

6. Wir fahren in die Kantstraße. Da schlafen wir.

4 Поедняйте головне речення з двома підрядними, вживаючи *weil* та *weil*. Не забудьте, що в підрядному реченні дієслово стоїть на останньому місці.

Warum liegt der Zoo mitten in der Stadt?

– Der Zoo ist 150 Jahre alt. Damals war Berlin noch nicht so groß.

..., weil der Zoo 150 Jahre alt ist und Berlin

damals noch nicht so groß war.

1. Warum fahren Ex und Andreas nach Berlin?

– Sie wollen Berlin sehen. Sie wollen Dr. Thürmann besuchen.

2. Warum haben Ex und Andreas Glück?
– Das Abteil ist leer. Ex bekommt einen Fensterplatz.

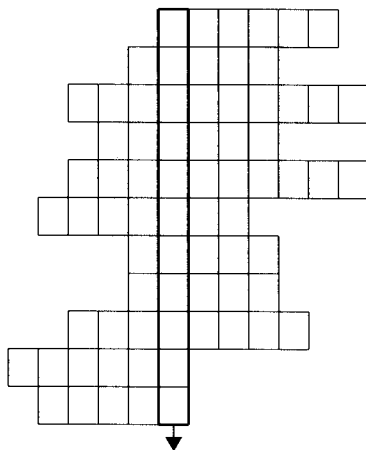
3. Warum ruft Andreas Dr. Thürmann erst später an?
– Er hat jetzt keine Zeit. Er will zu seinen Freunden.

4. Warum war Andreas lange traurig?
– Ex war verschwunden. Er mag sie sehr gern.

5. Warum ist Ex zu Andreas gekommen?
– Er suchte Hilfe. Er hat das Zauberwort gesagt.

5 Впишіть замість пропусків потрібні слова - в речення й клітинки кросворда.

1. Die _____ ist ja ganz kaputt.
2. _____ ist die Banane krumm?
3. Sie sollte als _____ stehenbleiben.
4. Ein Zoo, _____ in der Stadt?
5. Ex, wir müssen _____ .
6. Das _____ die Berliner so.
7. Der _____ hat die Kirche zerstört.
8. Der Zoo ist 150 _____ alt.
9. Sie sollte so _____ stehenbleiben.
10. _____ war Berlin nicht so groß.
11. Das ist eine _____ .



Ex und Andreas fahren in die _____

6 Доберіть за змістом відповідні пари слів.

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. Kirche | a) zu Ende gehen |
| 2. Krieg | b) bauen |
| 3. Ruine | c) stehenbleiben |
| 4. Bahnhof | d) aussteigen |
| 5. Kohle | e) parken |
| 6. Autos | f) reingehen |
| 7. Bier | g) zumachen |
| 8. Vorräte | h) fördern |
| 9. Sommer | i) herstellen |
| 10. Augen | j) sammeln |
| 11. Halteverbot | k) zerstören |

7 Придумайте речення з виразами, які ви отримали у вправі 6 (ключів до вправи немає).

Beispiel

Wollen wir in die Kirche reingehen? / Ich möchte in die Kirche reingehen. /
Gehst du in die Kirche rein?